

Distr.: Limited 23 September 2011

Russian

Original: English

Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Сенегал (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

18/...

Техническая помощь для Судана в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и других соответствующих договоров,

вновь подтверждая обязательство государств поощрять и защищать права человека и основные свободы,

noдчеркивая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека,

признавая изменения, происходящие в Судане, и усилия правительства Судана в деле поощрения и защиты прав человека,

- 1. *принимает к сведению* доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане и добавление к нему, представленные Совету по правам человека на его восемнадцатой сессии¹;
- 2. высоко оценивает сотрудничество правительства Судана с независимым экспертом и с миссиями Организации Объединенных Наций и Африканского союза в Судане в области прав человека и международного гуманитарного права;
- 3. высоко оценивает предпринимаемые правительством Судана усилия по завершению процесса осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения и с признательностью отмечает конструктивную роль правительства в деле проведения исторического референдума о самоопределении Южного Судана, как и было запланировано, 9–15 января 2011 года, и настоятельно призывает все стороны и далее прилагать усилия для выполнения остающихся обязательств, предусмотренных во Всеобъемлющем мирном соглашении;



¹ A/HRC/18/40 и Add.1

- 4. *выражает признательность* правительству Судана за незамедлительное признание государства Южный Судан;
- 5. *приветствует* подписание Дохийского документа о мире в Дарфуре и настоятельно призывает не подписавшие этот документ группы безотлагательно к нему присоединиться;
- 6. *приветствует* продолжающуюся работу Консультативного совета по правам человека в Судане, направленную на поощрение и защиту прав человека в стране;
- 7. приветствует представление правительством Судана своего первого доклада в рамках механизма универсального периодического обзора², принятие его выводов³ и приверженность правительства осуществлению принятых рекомендаций, и отмечает, что ряд этих рекомендаций требует оказания правительству поддержки и технической помощи;
- 8. с обеспокоенностью отмечает серьезную гуманитарную ситуацию в провинциях Южный Кордофан и Голубой Нил и призывает все стороны приложить все усилия для незамедлительного прекращения насилия и столкновений и принять меры, направленные на укрепление законности в этих двух провинциях и уважение всех прав человека и основных свобод;
- 9. просит государства-члены, соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны поддержать национальные усилия правительства Судана с целью дальнейшего улучшения положения в области прав человека в стране и откликнуться на его просьбы о технической помощи;
- 10. настоятельно призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить Судану необходимую техническую помощь и подготовку;
- 11. постановляет продлить на один год мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане в рамках пункта 10 повестки дня, просит независимого эксперта взаимодействовать с правительством Судана в целях определения областей оказания помощи, которая поможет Судану выполнять свои обязательства в области прав человека, и представить Совету по правам человека доклад для рассмотрения на его двадцать первой сессии и просит Генерального секретаря предоставить независимому эксперту всю необходимую помощь, с тем чтобы он мог в полном объеме выполнять свой мандат.
- 12. постановляет рассмотреть этот вопрос в соответствии со своей программой работы в рамках пункта 10 повестки дня.

² A/HRC/WG.6/11/SDN/1.

2 GE.11-16264

³ A/HRC/18/6.